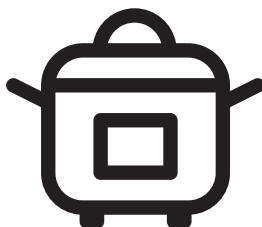




Horkovzdušná fritéza Teplovzdušná fritéza

Návod k obsluze
Návod na obsluhu



FRL 3374 B

CZ - SK



01M-8916103200-1425-10
01M-8916083200-1425-10

Nejprve si přečtete tento návod!

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybral produkt značky BEKO. Chtěli bychom, abyste dosáhl optimální účinnosti tohoto vysoce kvalitního produktu, který byl vyroben nejmodernější technologií. Před použitím se ujistěte, zda jste si tento návod a doplňkovou dokumentaci přečetli a porozuměli jim a uschovejte si je jako referenci. Tento návod k obsluze přiložte k zařízení, pokud jej předáváte jiné osobě. Dodržujte všechna zde uvedená upozornění a informace a postupujte podle pokynů.

Mějte na paměti, že tento návod k obsluze se může vztahovat na několik modelů spotřebičů. V návodu jsou jasně uvedeny všechny variace různých modelů.

Symbody a jejich význam

V tomto návodu k obsluze se používají tyto symboly:



Důležité informace a užitečné rady k použití.



VAROVÁNÍ: Upozornění na nebezpečné situace týkající se ochrany života a majetku.



Vhodné pro kontakt s potravinami.



Neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiných tekutin.



VAROVÁNÍ: Varování před horkými povrchy.

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny pro předcházení nebezpečím, která mohou vést ke zranění nebo poškození majetku. V případě nedodržení těchto pokynů zaniká jakákoli záruka.

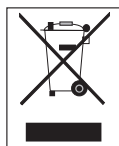
1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Tento spotřebič splňuje mezinárodní bezpečnostní normy.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a přípravu pokrmů, není vhodný pro profesionální použití.
- Tento spotřebič nemohou používat děti ve věku 0-8 let. Spotřebič mohou používat pouze děti ve věku 8 a více let za předpokladu, že jsou pod neustálým dohledem. Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, sluchovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud mají dohled nebo informace o bezpečném používání a rizicích, které souvisejí s jeho používáním.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:
 - V kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
 - V selských domech,
 - Zákazníky v hotelech, motelech nebo jiných ubytovacích zařízeních;
 - V ubytovnách nebo podobných prostředích.
- Prostředí typu nocleh se snídání
- Děti musí být pod dozorem, aby se spotřebičem nehrály.
- Děti by neměly provádět čištění a údržbu spotřebiče, pokud na ně nedohlíží dospělá osoba.
- Produkt a kabel produktu uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Umístěte rukojeti varných zařízení (pokud existují) tak, aby se horké tekutiny nerozlily, a bezpečně je umístěte.
- Ujistěte se, zda je napětí uvedené na spotřebiči stejné jako napětí ve vaší domácnosti.
- Spotřebič připojujte k uzemněné zástrčce.
- Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Neumísťujte svůj spotřebič na nebo do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou kamna a sporáky.
- Abyste předešli poškození napájecího kabelu, zabraňte jeho přiskřípnutí, zvlnění nebo odírání o ostré hrany.
- Neodpojujte spotřebič taháním za napájecí kabel.
- Neponořujte spotřebič ani jeho napájecí kabel do vody.

- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojený.
- Spotřebič nerozebírejte.
- Používejte pouze originální díly nebo díly doporučené výrobcem.
- Před čištěním spotřebič odpojte a po čištění všechny části úplně vysušte.
- Spotřebič čistěte v souladu s pokyny v části „Čištění a údržba“.
- Do spotřebiče nekládejte velké kusy potravin, protože by to mohlo způsobit požár.
- Nedotýkejte se zástrčky spotřebiče, pokud máte vlhké nebo mokré ruce.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém prostředí.
- Nehýbejte spotřebičem, když se používá a olej uvnitř je horký.
- Spotřebič nepoužívejte ve výbušném nebo hořlavém prostředí a látkách nebo v jejich blízkosti.
- Abyste předešli riziku popálení, nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nechte spotřebič vychladnout na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Během provozu spotřebiče neblokujte otvory pro přívod a odvod vzduchu.
- Během používání spotřebiče se nenaklánějte nad spotřebič. Během používání ze spotřebiče stoupá horký vzduch!
- Spotřebič se během používání zahřívá. Abyste předešli riziku popálení, nedotýkejte se horkých povrchů.
- Ujistěte se, zda je místnost během používání dostatečně větraná.
- V případě požáru odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Na spotřebič nelijte vodu, protože může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte spotřebič s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Se spotřebičem používejte pouze kovové kuchyňské nádobí s izolovanými rukojeťmi.
- Nepokládejte nic na spotřebič, když je v provozu nebo je horký.
- Vypněte tlačítko s indikátorem, abyste spotřebič vypnuli. Potom jej odpojte z elektrické sítě.
- Pokud obalové materiály uchovááte, uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

1.2 Soulad se směrnicí WEEE a likvidace odpadního produktu:

Tento produkt je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/EU). Tento produkt nese klasifikační symbol pro odpad z elektrických a elektronických zařízení. (WEEE).



Tento symbol znamená, že tento produkt se na konci své životnosti nesmí likvidovat s jiným domovním odpadem.

Použité zařízení se musí vrátit na úřední sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tyto sběrné systémy, obraťte se na místní úřady nebo prodejce, od kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost hraje důležitou roli při zhodnocování a recyklaci starého spotřebiče. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Produkt, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály specifikované ve směrnici.

1.4 Informace o obalech



Obal produktu je vyroben z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou.

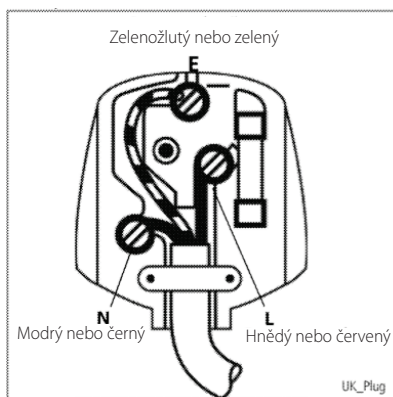
Nelikvidujte odpad z obalů spolu s domovním odpadem nebo jiným odpadem, ale odevzdejte jej na sběrných místech určených místními úřady.

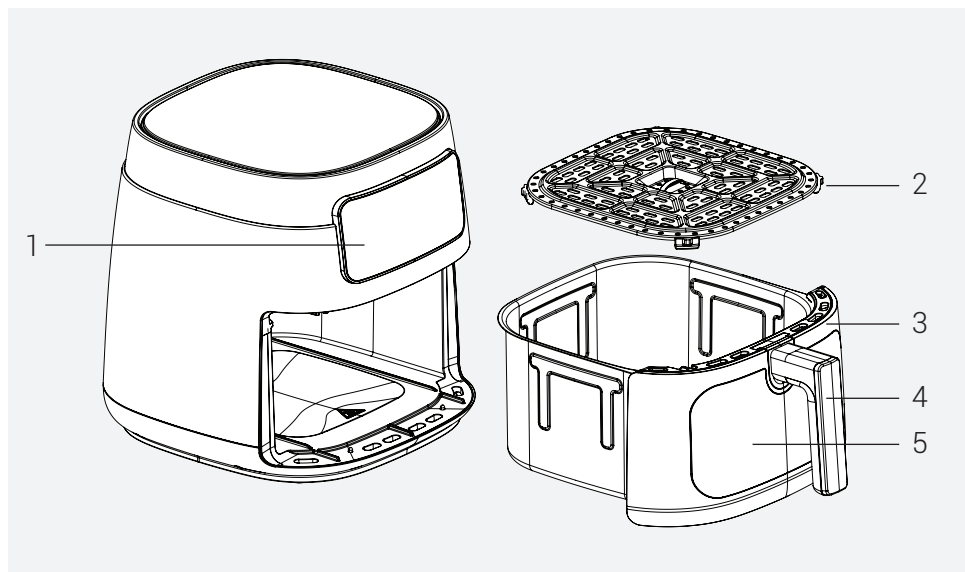
1.5 Důležité body pro úsporu energie

Během používání spotřebiče dodržujte časy doporučené v návodu k obsluze.

Po každém použití odpojte spotřebič ze sítě. Lisovaná zástrčka na tomto spotřebiči obsahuje 13 A pojistku. Pokud je třeba pojistku vyměnit, musí se použít pojistka BS1362 schválená ASTA se stejnou jmenovitou hodnotou. Nezapomeňte nasadit zpět kryt pojistky. V případě ztráty krytu pojistky se zástrčka nesmí používat, dokud se nenamontuje náhradní kryt pojistky. Barva náhradního krytu pojistky musí být stejné barvy jako barva viditelná na kolíku zástrčky. Kryty pojistek jsou dostupné v každém dobrém obchodu s elektrospotřebiči.

- **Montáž jiné zástrčky**
- Jelikož barvy vodičů v napájecím kabelu tohoto spotřebiče nemusí odpovídat barevnému označení svorek na vaší zástrčce, postupujte takto:
 - Hnědý kabel = L (fáze)
 - Modrý kabel = N (nulák)
 - Zelený/žlutý kabel musí být připojen k uzemňovacímu (E) $\perp$ vodiči
 - U alternativních zástrček musí být v zástrčce nebo adaptéru nebo v hlavní pojistkové skřínce nainstalována 13 A pojistka. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.





1. Digitální ovládací panel
2. Rošt na přípravu pokrmu
3. Odnímatelná nádoba na přípravu pokrmu
4. Rukojeť
5. Osvětlený prostor pro přípravu pokrmu

Technické údaje

Zdroj napájení	220-240 V~, 50-60 Hz
Spotřeba energie	1750 W

Nápisy na spotřebiči a hodnoty uvedené v dokumentech dodaných spolu s výrobkem byly získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Hodnoty se mohou lišit v závislosti na používání spotřebiče a okolních podmínkách. Hodnoty výkonu byly testovány při napětí 230 V.

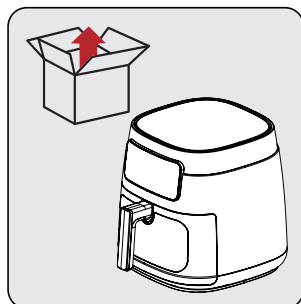
3 Provoz spotřebiče

Účel použití spotřebiče

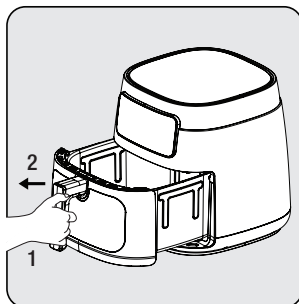
- Spotřebič je určen pouze pro domácí použití, není vhodný pro profesionální použití.
- Spotřebič může při prvním použití vydávat kouř. To je normální.

3.1 Příprava spotřebiče k použití

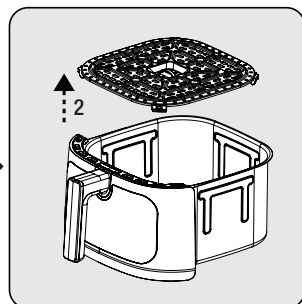
- Spotřebič používejte ve vzpřímené poloze na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.



Před prvním použitím spotřebiče odstraňte obalové materiály a umístěte spotřebič na rovné a čisté místo.



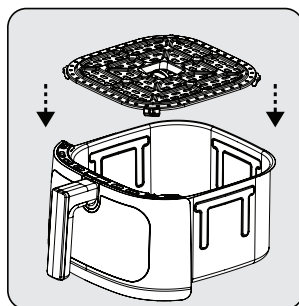
Pevně uchopte rukojeť (4), abyste uvolnili odnímatelný koš pro přípravu pokrmu (3); pak vyjměte zásuvku z jejího krytu.



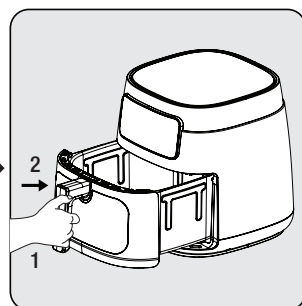
Položte zásuvku na rovný povrch, abyste z ní mohli vyjmout rošt (2). Rošt (2) vyjměte jeho zvednutím ze zásuvky.



Rošt (2) a odnímatelnou nádobu na přípravu pokrmu (3) omyjte teplou mýdlovou vodou a poté důkladně osušte vnější povrch spotřebiče a umyté části.



Na obou stranách rukojeti jsou 2 zářezy. Uložte koš do jeho pouzdra zarovnáním výstupků do zářezů na vrchu zásuvky koše.



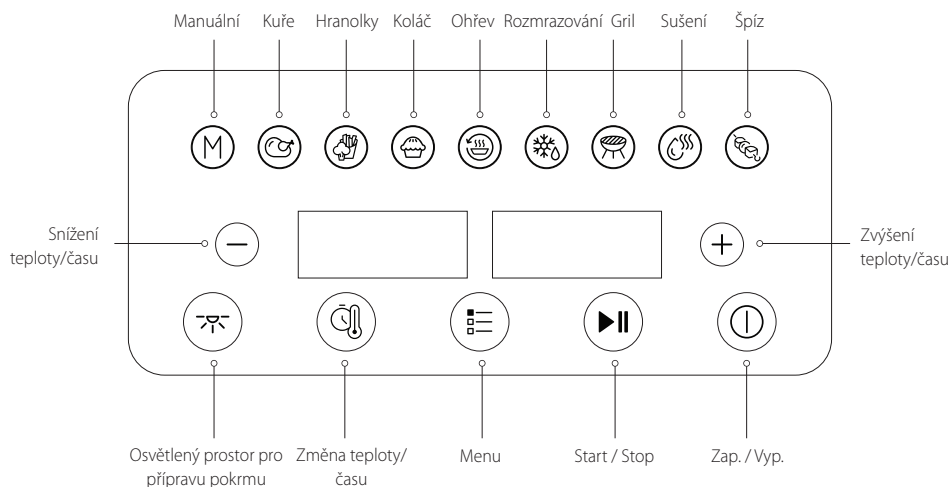
Po vyčištění všech částí připevněte zásuvku ke spotřebiči. Váš spotřebič je připraven k použití.



- Při prvním použití nastavte spotřebič na nejvyšší teplotu a nechte jej v provozu přibližně 10 minut bez přidání jakýchkoli potravin.
- Nikdy nepoužívejte zásuvku koše (6) bez odnímatelného roštu (2).

3 Provoz spotřebiče

3.2 Ovládací panel a LED displej:

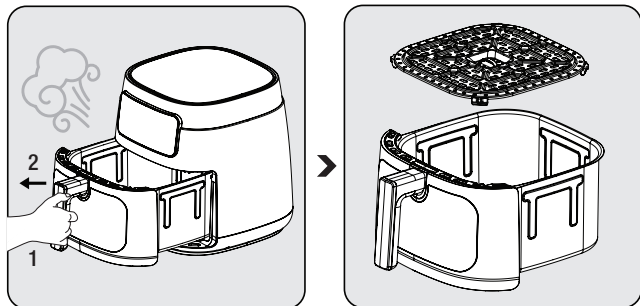


i

- Stiskněte symbol „Menu“ , pokud nenajdete požadovaný program pro výběr programu. Když najdete požadovaný program, indikátor programu bude blikat, stisknutím symbolu „Start“  spustíte program.
- Když se na displeji zobrazí „End“ (Konec), proces přípravy pokrmu je dokončen a je třeba vyjmout koš s pokrmem.
- Displej se vypne, když se pro přípravu pokrmu vyjme ze spotřebiče. Spotřebič se obnoví po vložení koše na přípravu pokrmu zpět do spotřebiče.

3 Provoz spotřebiče

3.3 Varování před prvním použitím



Pokud potáhnete odnímatelný koš (3) během provozu spotřebiče dozadu, z výstupu vzduchu a horní části koše bude unikat horká pára. Proto dávejte pozor, abyste se nepopálili párou, která má vysokou teplotu.

Při používání roštu (2) a zásuvky koše (3) při vyšších teplotách dávejte pozor, abyste se jich nedotýkali přímo.

3.4 Provoz spotřebiče

3.4.1 Volba a spuštění programu

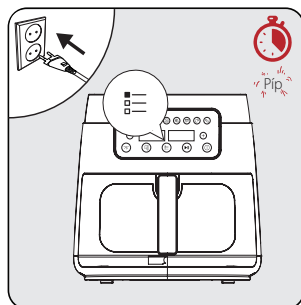


Displej zobrazuje automaticky nastavené teploty a časy podle zvolených funkcí přípravy pokrmu. Tyto teploty a časy můžete podle potřeby změnit.

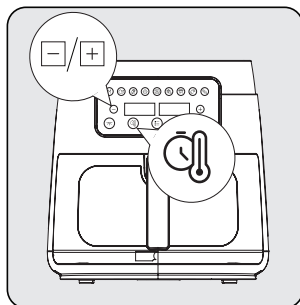


Chcete-li po spuštění spotřebiče přepnout na jiný program, stiskněte symbol vypnutí. Následně stiskněte tlačítko „Menu“  a zvolte požadovaný program.

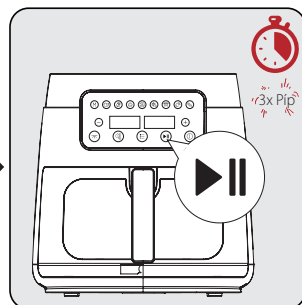
3 Provoz spotřebiče



Připojte spotřebič do elektrické zásuvky a jednou stiskněte symbol zapnutí/vypnutí. Zobrazí se celá volba. Mačkejte symbol „Menu“ , dokud se nedostanete k funkci, kterou chcete zvolit.

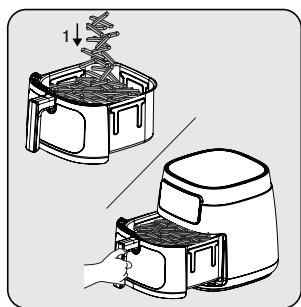


Stiskněte symbol změny „Teploty/Času“ . Na displeji bude blikat teplota. Pomocí symbolů  nebo  změňte požadovanou teplotu. Po opětovném stisknutí symbolu „Teploty/ Času“  bude na displeji blikat čas. Pomocí symbolů  nebo  Nastavte čas přípravy pokrmu.

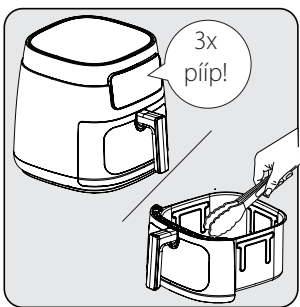


Stiskněte symbol „Start/Stop“  a spustíte spotřebič. Do koše pro přípravu pokrmu spotřebiče vložte pokrm, který chcete připravovat. Po umístění koše na jeho místo se na displeji zobrazí nastavený čas bez času předehřívání a čas se začne odpočítávat.

3.4.2 Nastavení teploty a času přípravy



Stiskněte symbol  na nastavení teploty a času. Potom stisknutím symbolu  nebo  nastavte potřebnou teplotu a čas. Začněte stisknutím symbolu .



Když uplyne polovina nastaveného času programu, v tomto bodě lze vyjmout zásuvku koše (3) a pomocí pomocného nástroje (kleště atd.) můžete pokrm otočit.

3 Provoz spotřebiče



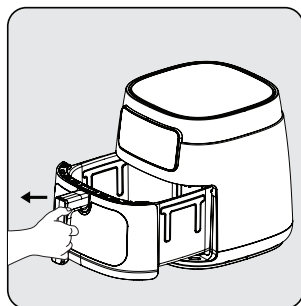
- Rošt pro přípravu pokrmu je vyroben ze silikonového materiálu odolného vůči vysokým teplotám, který lze použít pro přípravu jídel. V podstatě zabraňuje poškrábání výstelky koše. Proto se ujistěte, zda se během přípravy pokrmu nevyjme.
- Při vytahování zásuvky koše (3) dávejte pozor na horkou páru, která může unikat a nedotýkejte se jí holými rukama, protože je velmi horká.
- K vyjmutí připraveného pokrmu použijte pomocný nástroj (kleště atd.), který nepoškodí vnitřní povrch spotřebiče.

3.5. Příprava pokrmu

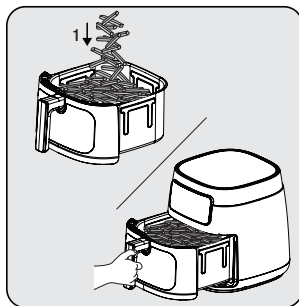
- Před vložením pokrmu do odnímatelného koše pro přípravu pokrmu (3) jej potřete olejem.



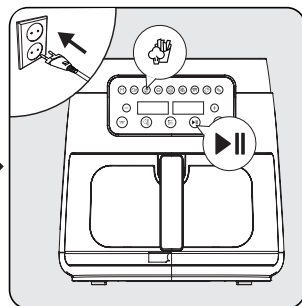
Nedržte zásuvku koše (3) a odnímatelný rošt (2) za nic jiného než za rukojeť, když jsou tyto části horké.



Pevně uchopte rukojeť a otevřete zásuvku koše (3); poté vyjměte zásuvku ze spotřebiče a položte ji na rovný, čistý povrch.

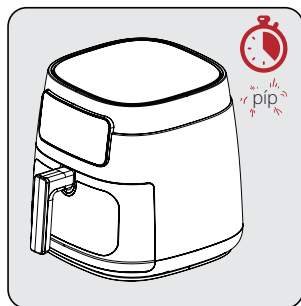


Vložte potraviny do koše pro přípravu pokrmu (3). Potom koš připevněte ke spotřebiči a ujistěte se, zda sedí na svém místě.

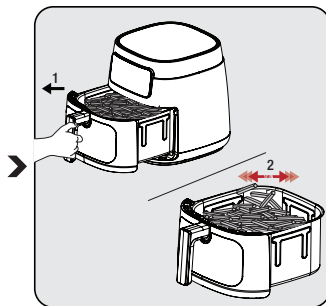


Připojte spotřebič a zvolte požadovaný program přípravy pokrmu. Potom spusťte proces vaření.

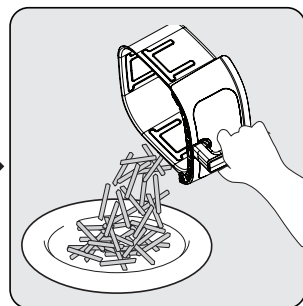
3 Provoz spotřebiče



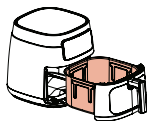
Po uplynutí nastaveného času zazní varovný zvuk a spotřebič se automaticky vypne. Po dokončení programu přípravy pokrmu se na displeji zobrazí hlášení „End (Konec)“. Toto hlášení označuje, že program přípravy pokrmu je ukončen.



Vyjměte odnímatelný koš (3) a zkontrolujte, zda je pokrm dostatečně připraven nebo není. Vyžaduje-li pokrm delší dobu přípravy, můžete ji ještě trochu prodloužit.



Po dokončení procesu přípravy vysypte pokrm z koše do misky nebo talíře.



Zabraňte kontaktu koše pro přípravu pokrmu s vnějším povrchem spotřebiče, protože povrch koše pro přípravu pokrmu (5) bude během a po vaření horký.



- Potraviny nechte 5 až 10 sekund odpočívat, než je vyjmete z odnímatelného koše na přípravu pokrmu (5).
- K vyjímání velkých nebo měkkých potravin z koše použijte kleště, aby nedošlo k poškození vnitřního povrchu spotřebiče.
- Když je pokrm hotový, spotřebič je okamžitě připraven k další várce pokrmu.



Upozorňujeme, že spotřebič může být během vybírání velmi horký.

Níže uvedená tabulka poskytuje přehled časů tepelné přípravy pro různé pokrmy. Čas vaření/fritování se liší v závislosti na tloušťce a struktuře potravin. Doporučený čas a množství berte jako přibližné hodnoty.

Abyste dosáhli úspěšných výsledků, před vařením/fritováním proveďte proces předeheřování, dokud spotřebič nedosáhne doporučené teploty uvedené v tabulce.

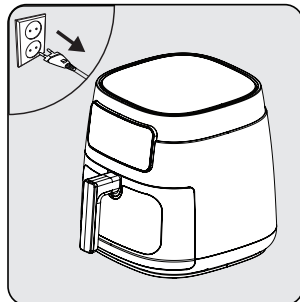
PROGRAM	POKRMY	MNOŽSTVÍ	SYMBOL	TEPLOTA	ČASOVÝ INTERVAL (MIN.)	MÍCHÁNÍ/ ZATŘESENÍ
DEFROSTING (Rozmrazování)				80 °C	13 - 17 min.	2
FRENCH FRIES (HRANOLKY)	Zmrazené bramborové hranolky	500 g		180 °C	15 - 20 min.	4
CHICKEN (KUŘE)	Kuřecí stehna	450 g		180 °C	20 minut	2
GRILL (GRILOVÁNÍ)	Fašírky na hamburger	500 g		200 °C	15 min.	2
SKEWER (ŠPÍZ)	Kuřecí špíz	500 g		180 °C	15 - 20 min.	4
CAKE (KOLÁČ)	Muffin	6 košíčků mini muffinů		170 °C	20 minut	X
DRYING (SUŠENÍ)				70 °C	60 - 140 min.	X

5 Čištění a údržba

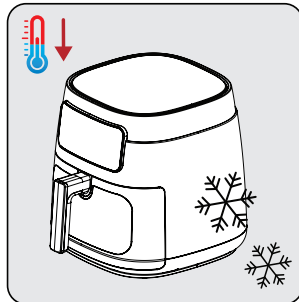
5.1 Čištění



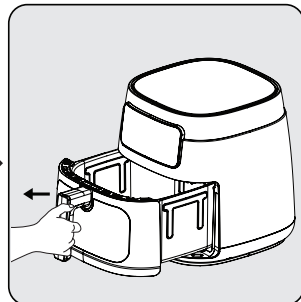
K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.



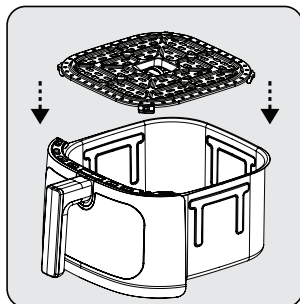
Vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrické sítě.



Počkejte, až spotřebič úplně vychladne.



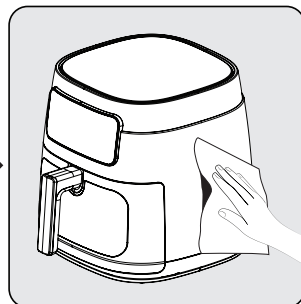
Vyjměte odnímatelný koš pro přípravu pokrmu (3) ze zásuvky.



Uchopením za rukojeť a popotáhnutím směrem nahoru vyjměte rošt (2) z koše.



Koš pro přípravu pokrmu (3) a rošt (2) omyjte teplou mýdlovou vodou a poté je důkladně osušte.



K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte vlhký hadřík. Vnější povrch spotřebiče zcela vysušte.



Dno odnímatelného koše pro přípravu pokrmu (3) a rošt (2) udržujte vždy čisté, abyste předešli hromadění cizích látek.

5.2 Uskladnění spotřebiče

- Pokud spotřebič nemíníte delší dobu používat, pečlivě jej uschovejte.
- Odpojte spotřebič a před uložením jej nechte vychladnout.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Spotřebič a jeho kabel skladujte mimo dosah dětí.

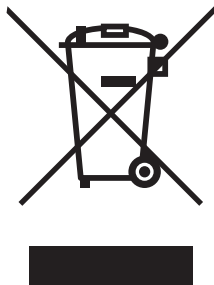
5.3 Přeprava a expedice

- Během přepravy a expedice přenášejte spotřebič v původním obalu. Obal spotřebiče ochrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na spotřebič ani jeho obal nepokládejte těžké předměty. Spotřebič by se mohl poškodit.
- Pokud spotřebič spadne, nemusí fungovat nebo může dojít k trvalému poškození.

6 Odstranění možných problémů

	Problém	Možná příčina	Řešení
1	Spotřebič nefunguje	Výpadek napájení	Zkontrolujte napájení a ujistěte se, zda je napájení opět zapnuto.
		Žádné napájení nebo slabé napětí v elektrické zásuvce	
		Nesoulad napájecího napětí se jmenovitým napětím spotřebiče	
2	Pokrm je nedostatečně uvařený/propečený	Nevhodný čas přípravy pokrmu	Zkombinujte recepty a své osobní zkušenosti, abyste určili správné vaření a načasování.
3	Kouř při prvním používání	Zbytky oleje na ochranu proti korozi na topné jednotce spotřebiče	Nastavte teplotu na maximum a proveďte přehřívání v trvání 10-15 minut, abyste odstranili olej na ochranu proti korozi z topné jednotky spotřebiče
4	Neidentifikovatelný zápach	Cizí předmět na koši pro přípravu pokrmu, zásuvce koše a topné jednotce spotřebiče	Odstraňte cizí předmět
5	E2	Zkratovaný NTC, vadné díly	Pošlete spotřebič do autorizovaného servisu pro opravu.
6	E4	Zkratovaný NTC, vadné díly	
V případě, že problém nelze vyřešit po provedení výše uvedených opatření, kontaktujte naše autorizované servisní středisko.			

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky BEKO. Chceli by sme, aby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysoko kvalitného produktu, ktorý bol vyrobený najmodernejšou technológiou. Pred použitím sa uistite, či ste si tento návod a doplnkovú dokumentáciu prečítali a porozumeli im a uschovajte si ich ako referenciu. Tento návod na obsluhu priložte k zariadeniu, ak ho odovzdávate inej osobe. Dodržujte všetky tu uvedené upozornenia a informácie a postupujte podľa pokynov.

Majte na pamäti, že tento návod na obsluhu sa môže vzťahovať na viacero modelov spotrebičov. V návode sú jasne uvedené všetky variácie rôznych modelov.

Symbody a ich význam

V tomto návode na obsluhu sa používajú tieto symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady k použitiu.



VAROVANIE: Upozornenie na nebezpečné situácie týkajúce sa ochrany života a majetku.



Vhodné pre kontakt s potravinami.



Neponárajte spotrebič, napájací kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín.



VAROVANIE: Varovanie pred horúcimi povrchmi.

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny na predchádzanie nebezpečenstvám, ktoré môžu viesť k zraneniu alebo poškodeniu majetku.

V prípade nedodržania týchto pokynov zaniká akákoľvek záruka.

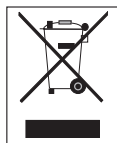
1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič spĺňa medzinárodné bezpečnostné normy.
- Tento spotrebič je určený len na domáce použitie a prípravu pokrmov, nie je vhodný na profesionálne použitie.
- Tento spotrebič nemôžu používať deti vo veku 0-8 rokov.
Spotrebič môžu používať iba deti vo veku 8 a viac rokov za predpokladu, že sú pod neustálym dohľadom.
Tento spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, sluchovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú dohľad alebo informácie o bezpečnom používaní a rizikách, ktoré súvisia s jeho používaním.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
 - V kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - V sedliackych domoch,
 - Zákazníkmi v hoteloch, motelloch alebo iných ubytovacích zariadeniach;
 - V ubytovniach alebo podobných prostrediach.
- Prostredie typu nocľah s raňajkami
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu spotrebiča, ak na ne nedohliada dospelá osoba.
- Produkt a kábel produktu uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Umiestnite rukoväti varných zariadení (ak existujú) tak, aby sa horúce tekutiny nerozliali, a bezpečne ich umiestnite.
- Uistite sa, či je napätie uvedené na spotrebiči rovnaké ako napätie vo vašej domácnosti.
- Spotrebič pripájajte k uzemnenej zástrčke.
- Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom.
- Neumiestňujte svoj spotrebič na alebo do blízkosti zdrojov tepla, ako sú pece a sporáky.
- Aby ste predišli poškodeniu napájacieho kábla, zabráňte jeho pricviknutiu, zvlhčeniu alebo odieraniu o ostré hrany.
- Neodpájajte spotrebič ťahaním za napájací kábel.
- Neponárajte spotrebič ani jeho napájací kábel do vody.

- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je pripojený.
- Spotrebič nerozoberajte.
- Používajte iba originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Pred čistením spotrebič odpojte a po čistení všetky časti úplne vysušte.
- Spotrebič čistite v súlade s pokynmi v časti „Čistenie a údržba“.
- Do spotrebiča nevkladajte veľké kusy potravín, pretože by to mohlo spôsobiť požiar.
- Nedotýkajte sa zástrčky spotrebiča, ak máte vlhké alebo mokré ruky.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom prostredí.
- Nehýbte spotrebičom, keď sa používa a olej vo vnútri je horúci.
- Spotrebič nepoužívajte vo výbušnom alebo horľavom prostredí a látkach alebo v ich blízkosti.
- Aby ste predišli riziku popálenia, nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Nechajte spotrebič vychladnúť na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
- Počas prevádzky spotrebiča neblokujte otvory pre prívod a odvod vzduchu.
- Počas používania spotrebiča sa nenakláňajte nad spotrebič. Počas používania zo spotrebiča stúpa horúci vzduch!
- Spotrebič sa počas používania zahrieva. Aby ste predišli riziku popálenia, nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Uistite sa, či je miestnosť počas používania dostatočne vetraná.
- V prípade požiaru odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Na spotrebič nelejte vodu, pretože môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte spotrebič s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- So spotrebičom používajte iba kovový kuchynský riad s izolovanými rukoväťami.
- Nekladte nič na spotrebič, keď je v prevádzke alebo je horúci.
- Vypnite tlačidlo s indikátorom, aby ste spotrebič vypli. Potom ho odpojte z elektrickej siete.
- Ak obalové materiály uchováate, uchováajte ich mimo dosahu detí.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

1.2 Súlad so smernicou WEEE a likvidácia odpadového produktu:

Tento produkt je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento produkt nesie klasifikačný symbol pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že tento produkt sa na konci svojej životnosti nesmie likvidovať s iným domovým odpadom.

Použitie zariadenie sa musí vrátiť

na úradné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto zberné systémy, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, od ktorého bol produkt zakúpený. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starého spotrebiča. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

1.3 Súlad so smernicou RoHS

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály špecifikované v smernici.

1.4 Informácie o obaloch



Obal produktu je vyrobený z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou.

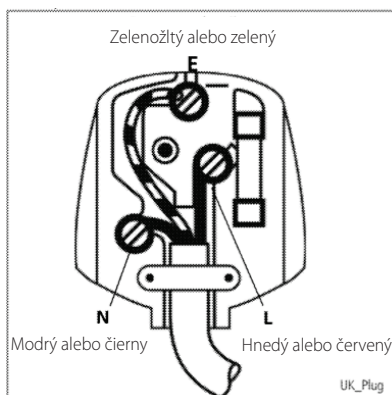
Nelikvidujte odpad z obalov spolu s domovým odpadom alebo iným odpadom, ale odovzdajte ho na zberných miestach určených miestnymi úradmi.

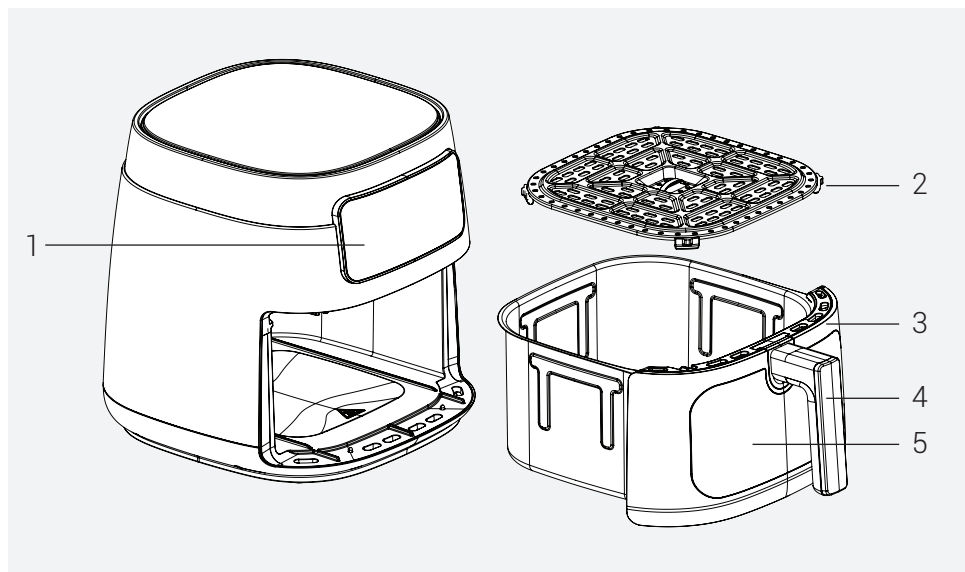
1.5 Dôležité body pre úsporu energie

Počas používania spotrebiča dodržujte časy odporúčané v návode na obsluhu.

Po každom použití odpojte spotrebič zo siete. Lisovaná zástrčka na tomto spotrebiči obsahuje 13 A poistku. Ak je potrebné poistku vymeniť, musí sa použiť poistka BS1362 schválená ASTA s rovnakou menovitou hodnotou. Nezabudnite nasadiť späť kryt poistky. V prípade straty krytu poistky sa zástrčka nesmie používať, kým sa nenamontuje náhradný kryt poistky. Farba náhradného krytu poistky musí byť rovnakej farby ako farba viditeľná na kolíku zástrčky. Kryty poistiek sú dostupné v každom dobrom obchode s elektrospotrebičmi.

- **Montáž inej zástrčky**
- Keďže farby vodičov v napájacom kábli tohto spotrebiča nemusia zodpovedať farebnému označeniu svoriek na vašej zástrčke, postupujte takto:
 - Hnedý kábel = L (fáza)
 - Modrý kábel = N (nulák)
 - Zelený/žltý kábel musí byť pripojený k uzemňovaciemu (E)  vodiču
 - Pri alternatívnych zástrčkách musí byť v zástrčke alebo adaptéri alebo v hlavnej poistkovej skrinke nainštalovaná 13 A poistka. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.





1. Digitálny ovládací panel
2. Rošt na prípravu pokrmu
3. Odnímateľná nádoba na prípravu pokrmu
4. Rukoväť
5. Osvetlený priestor na prípravu pokrmu

Technické údaje

Zdroj napájania	220-240 V~, 50-60 Hz
Spotreba energie	1750 W

Nápisy na spotrebiči a hodnoty uvedené v dokumentoch dodaných spolu s výrobkom boli získané v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. Hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od používania spotrebiča a okolitých podmienok. Hodnoty výkonu boli testované pri napätí 230 V.

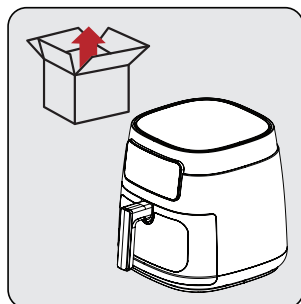
3 Prevádzka spotrebiča

3 Účel použitia spotrebiča

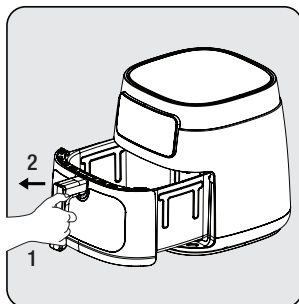
- Spotrebič je určený len na domáce použitie, nie je vhodný na profesionálne použitie.
- Spotrebič môže pri prvom použití vydávať dym. To je normálne.

3.1 Príprava spotrebiča na použitie

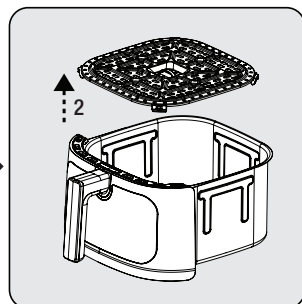
- Spotrebič používajte vo vzpriamenej polohe na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a nekľavom povrchu.



Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte obalové materiály a umiestnite spotrebič na rovné a čisté miesto.



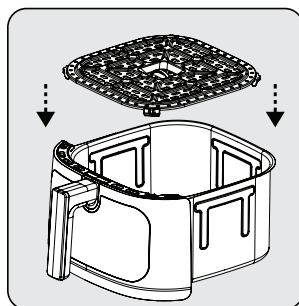
Pevne uchopte rukoväť (4), aby ste uvoľnili odnímateľný kôš na prípravu pokrmu (3); potom vyberte zásuvku z jej krytu.



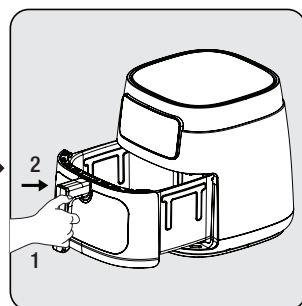
Položte zásuvku na rovný povrch, aby ste z nej mohli vybrať rošt (2). Rošt (2) vyberte jeho zdvihnutím zo zásuvky.



Rošt (2) a odnímateľnú nádobu na prípravu pokrmu (3) umyte teplou mydlovou vodou a potom dôkladne osušte vonkajší povrch spotrebiča a umyté časti.



Na oboch stranách rukoväte sú 2 zářezy. Uložte kôš do jeho puzdra zarovnaním výstupkov do zárezov na vrchu zásuvky koša.



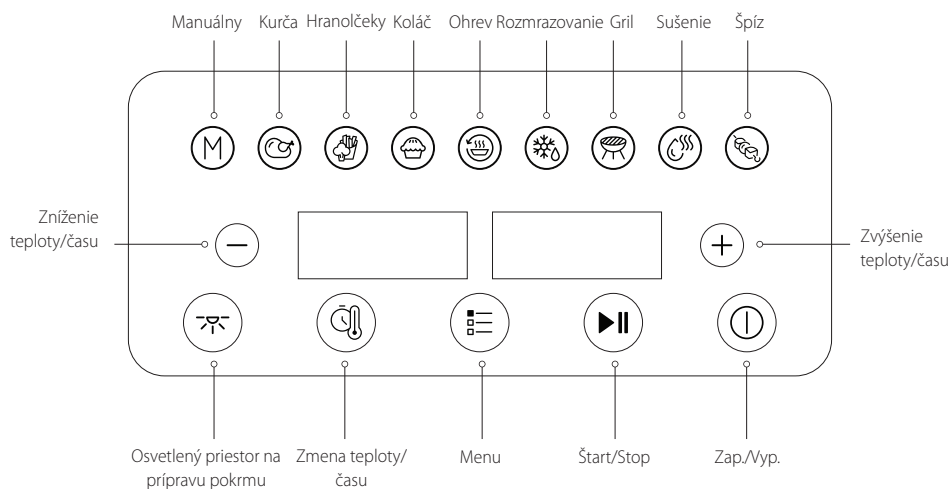
Po vyčistení všetkých častí pripevnite zásuvku k spotrebiču. Váš spotrebič je pripravený na použitie.



- Pri prvom použití nastavte spotrebič na najvyššiu teplotu a nechajte ho v prevádzke približne 10 minút bez pridania akýchkoľvek potravín.
- Nikdy nepoužívajte zásuvku koša (6) bez odnímateľného roštu (2).

3 Prevádzka spotrebiča

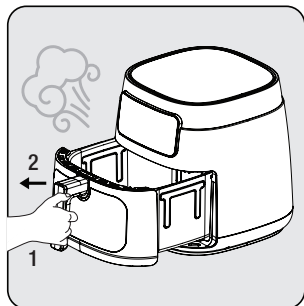
3.2 Ovládací panel a LED displej:



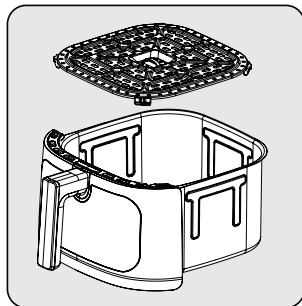
- Stlačte symbol „Menu“ , pokiaľ nenájdete požadovaný program na výber programu. Keď nájdete požadovaný program, indikátor programu bude blikať, stlačením symbolu „Štart“  spustíte program.
- Keď sa na displeji zobrazí „End“ (Koniec), proces prípravy pokrmu je dokončený a je potrebné vybrať kôš s pokrmom.
- Displej sa vypne, keď sa na prípravu pokrmu vyberie zo spotrebiča. Spotrebič sa obnoví po vložení koša na prípravu pokrmu späť do spotrebiča.

3 Prevádzka spotrebiča

3.3 Varovania pred prvým použitím



Ak potiahnete odnímateľný koš (3) v priebehu prevádzky spotrebiča dozadu, z výstupu vzduchu a hornej časti koša bude unikať horúca para. Preto dávajte pozor, aby ste sa nepopálili parou, ktorá má vysokú teplotu.



Pri používaní roštu (2) a zásuvky koša (3) pri vyšších teplotách dávajte pozor, aby ste ich nedotýkali priamo.

3.4 Prevádzka spotrebiča

3.4.1 Voľba a spustenie programu

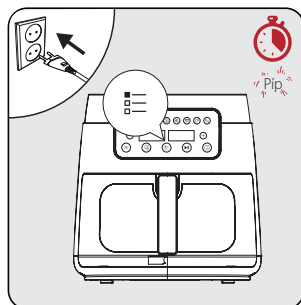


Displej zobrazuje automaticky nastavené teploty a časy podľa zvolených funkcií prípravy pokrmu. Tieto teploty a časy môžete podľa potreby zmeniť.



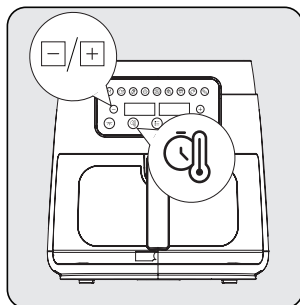
Ak chcete po spustení spotrebiča prepnúť na iný program, stlačte symbol vypnutia. Následne stlačte tlačidlo „Menu“  a zvolte požadovaný program.

3 Prevádzka spotrebiča

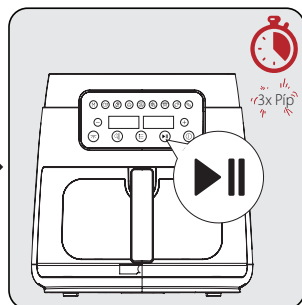


Pripojte spotrebič do elektrickej zásuvky a jedenkrát stlačte symbol zapnutia/vypnutia. Zobrazí sa celá voľba.

Stláčajte symbol „Menu“ , kým sa nedostanete k funkcii, ktorú chcete zvoliť.

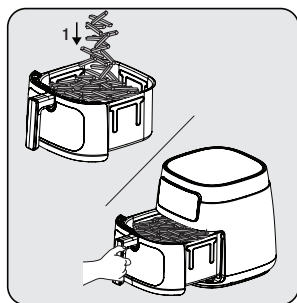


Stlačte symbol zmeny „Teploty/Času“ . Na displeji bude blikať teplota. Pomocou symbolov  alebo  zmeňte požadovanú teplotu. Po opätovnom stlačení symbolu „Teploty/Času“ , bude na displeji blikať čas. Pomocou symbolov  alebo  nastavte čas prípravy pokrmu.

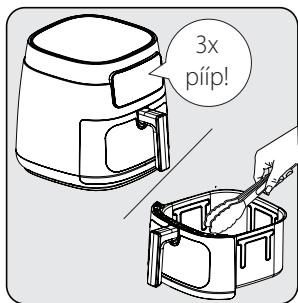


Stlačte symbol „Start/Stop“  a spustíte spotrebič. Do koša na prípravu pokrmu spotrebiča vložte pokrm, ktorý chcete pripravovať. Po umiestnení koša na jeho miesto sa na displeji zobrazí nastavený čas bez času predhrievania a čas sa začne odpočítavať.

3.4.2 Nastavenie teploty a času prípravy



Stlačte symbol  na nastavenie teploty a času. Potom stlačením symbolu   nastavte potrebnú teplotu a čas. Začnite stlačením symbolu .



Keď uplynie polovica nastaveného času programu, v tomto bode je možné vybrať zásuvku koša (3) a pomocou pomocného nástroja (kliešte atď.) môžete pokrm otočiť.

3 Prevádzka spotrebiča



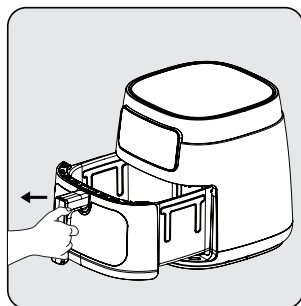
- Rošt na prípravu pokrmu je vyrobený zo silikónového materiálu odolného voči vysokým teplotám, ktorý sa dá použiť na prípravu jedál. V podstate zabráňuje poškrabaniu výstelky koša. Preto sa uistite, či sa počas prípravy pokrmu nevyberie.
- Pri vyťahovaní zásuvky koša (3) dávajte pozor na horúcu paru, ktorá môže unikať a nedotýkajte sa jej holými rukami, pretože je veľmi horúca.
- Na vyberanie pripraveného pokrmu použite pomocný nástroj (kliešte atď.), ktorý nepoškodí vnútorný povrch spotrebiča.

3.5. Príprava pokrmu

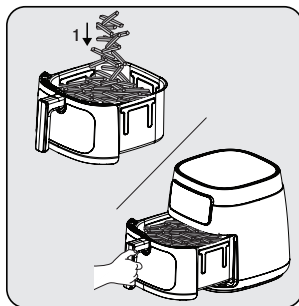
- Pred vložením pokrmu do odnímateľného koša na prípravu pokrmu (3) ho potrite olejom.



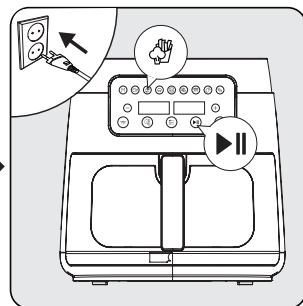
Nedržte zásuvku koša (3) a odnímateľný rošt (2) za nič iné ako za rukoväť, keď sú tieto časti horúce.



Pevne uchopte rukoväť a otvorte zásuvku koša (3); potom vyberte zásuvku zo spotrebiča a položte ju na rovný, čistý povrch.

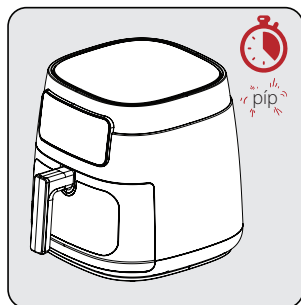


Vložte potraviny do koša na prípravu pokrmu (3). Potom koš pripevnite k spotrebiču a uistite sa, či sedí na svojom mieste.

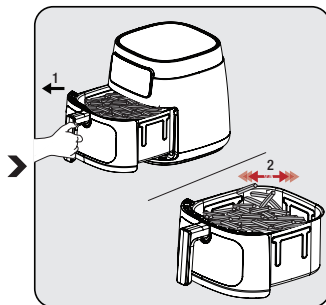


Pripojte spotrebič a zvolte požadovaný program prípravy pokrmu. Potom spustíte proces varenia.

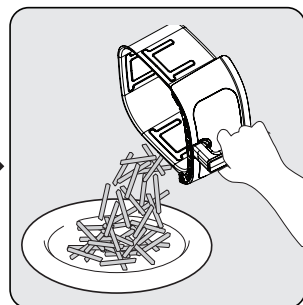
3 Prevádzka spotrebiča



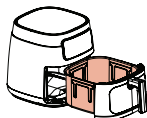
Po uplynutí nastaveného času zaznie varovný zvuk a spotrebič sa automaticky vypne. Po dokončení programu prípravy pokrmu sa na displeji zobrazí hlásenie „End (Koniec)“. Toto hlásenie označuje, že program prípravy pokrmu je ukončený.



Vyberte odnímateľný kôš (3) a skontrolujte, či je pokrm dostatočne pripravený alebo nie je. Ak si pokrm vyžaduje dlhší čas prípravy, môžete ho ešte trochu predĺžiť.



Po dokončení procesu prípravy vysypťte pokrm z koša do misky alebo taniera.



Zabráňte kontaktu koša na prípravu pokrmu s vonkajším povrchom spotrebiča, pretože povrch koša na prípravu pokrmu (5) bude počas a po varení horúci.



- Potraviny nechajte 5 až 10 sekúnd odpočívať, kým ich vyberiete z odnímateľného koša na prípravu pokrmu (5).
- Na vyberanie veľkých alebo mäkkých potravín z koša použite kliešte, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného povrchu spotrebiča.
- Keď je pokrm hotový, spotrebič je okamžite pripravený na ďalšiu várku pokrmu.



Upozorňujeme, že spotrebič môže byť počas vyberania veľmi horúci.

Nižšie uvedená tabuľka poskytuje prehľad časov tepelnej prípravy pre rôzne pokrmy. Čas varenia/fritovania sa líši v závislosti od hrúbky a štruktúry potravín. Odporúčaný čas a množstvá berte ako približné hodnoty.

Aby ste dosiahli úspešné výsledky, pred varením/fritovaním vykonajte proces predhrievania, kým spotrebič nedosiahne odporúčanú teplotu uvedenú v tabuľke.

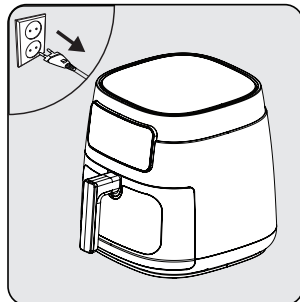
PROGRAM	POKRM	MNOŽSTVO	SYMBOL	TEPLOTA	ČASOVÝ INTERVAL (MIN.)	MIEŠANIE/ ZATRASENIE
DEFROSTING (Rozmrazovanie)				80 °C	13 - 17 min.	2
FRENCH FRIES (Hranolčky)	Mrazené zemiakové hranolčky	500 g		180 °C	15 - 20 min.	4
CHICKEN (Kurča)	Kuracie stehná	450 g		180 °C	20 minút	2
GRILL (Grilovanie)	Fašírky na hamburger	500 g		200 °C	15 min.	2
SKEWER (Špíz)	Kurací špíz	500 g		180 °C	15 - 20 min.	4
CAKE (Koláč)	Muffin	6 košíčkov mini muffinov		170 °C	20 minút	X
DRYING (Sušenie)				70 °C	60 - 140 min.	X

5 Čistenie a údržba

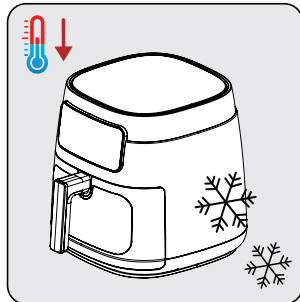
5.1 Čistenie

i

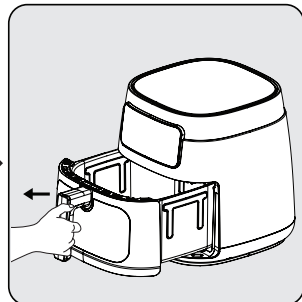
Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlo, abrazívne čistiace prostriedky, kovové predmety alebo tvrdé kefy.



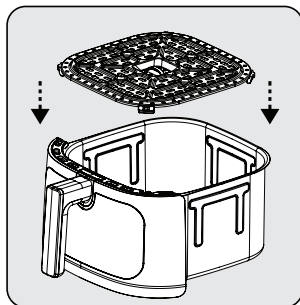
Vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej siete.



Počkajte, kým spotrebič úplne nevychladne.



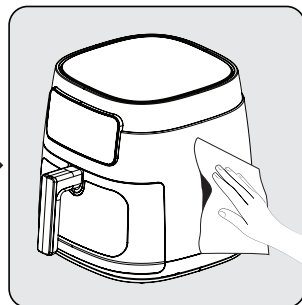
Vyberte odnímateľný kôš na prípravu pokrmu (3) zo zásuvky.



Uchopením za rukoväť a potiahnutím smerom nahor vyberte rošt (2) z koša.



Kôš na prípravu pokrmu (3) a rošt (2) umyte teplou mydlovou vodou a potom ich dôkladne osušte.



Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite vlhkú handričku. Vonkajší povrch spotrebiča úplne vysušte.

i

Dno odnímateľného koša na prípravu pokrmu (3) a rošt (2) udržiavajte vždy čisté, aby ste predišli hromadeniu cudzích látok.

5.2 Uskladnenie spotrebiča

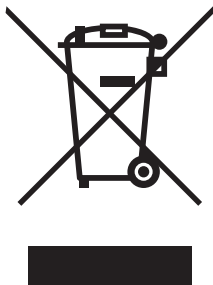
- Ak spotrebič nemienite dlhší čas používať, starostlivo ho uschovajte.
- Odpojte spotrebič a pred uložením ho nechajte vychladnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Spotrebič a jeho kábel skladujte mimo dosahu detí.

5.3 Preprava a expedícia

- Počas prepravy a expedície prenášajte spotrebič v pôvodnom obale. Obal spotrebiča ochráni spotrebič pred fyzickým poškodením.
- Na spotrebič ani jeho obal nekladte ťažké predmety. Spotrebič by sa mohol poškodiť.
- Ak spotrebič spadne, nemusí fungovať alebo môže dôjsť k trvalému poškodeniu.

	Problém	Možná příčina	Riešenie
1	Spotrebič nefunguje	Výpadok napájania	Skontrolujte napájanie a uistite sa, či je napájanie opäť zapnuté.
		Žiadne napájanie alebo slabé napätie v elektrickej zásuvke	
		Nesúlad napájacieho napätia s menovitým napätím spotrebiča	
2	Pokrm je nedostatočne uvarený/prepečený	Nevhodný čas prípravy pokrmu	Skombinujte recepty a svoje osobné skúsenosti, aby ste určili správne varenie a načasovanie
3	Dym pri prvom používaní	Zvyšky oleja na ochranu proti korózii na ohrevnej jednotke spotrebiča	Nastavte teplotu na maximum a vykonajte predhrievanie v trvaní 10-15 minút, aby ste odstránili olej na ochranu proti korózii z ohrevnej jednotky spotrebiča
4	Neidentifikovateľný zápach	Cudzí predmet na koši na prípravu pokrmu, zásuvke koša a ohrevnej jednotke spotrebiča	Odstráňte cudzí predmet
5	E2	Skratovaný NTC, chybné diely	Pošlite spotrebič do autorizovaného servisu na opravu.
6	E4	Skratovaný NTC, chybné diely	
V prípade, že sa problém nedá vyriešiť po vykonaní vyššie uvedených opatrení, kontaktujte naše autorizované servisné stredisko.			

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.